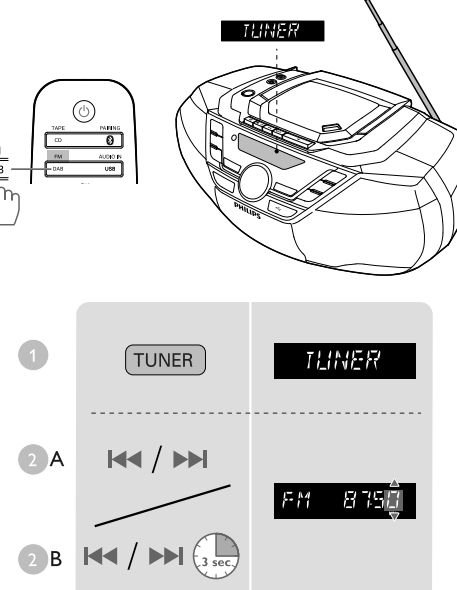




FM Store FM radio stations automatically. Automatické uložení rádiových stanic FM. Gem FM-radiostationer automatisk. Automatisches Speichern von UKW-Radiosendern. Αυτομάτη αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM. Almacenamiento automático de las emisoras de radio FM.

FM-radiostasien tallentaminen automaattisesti. Mémorisation automatique des stations de radio FM. Gem FM-radiostationer manuelt. Manuelles Speichern von UKW-Radiosendern. Μη αυτόματη αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM. Almacenamiento manual de las emisoras de radio FM.

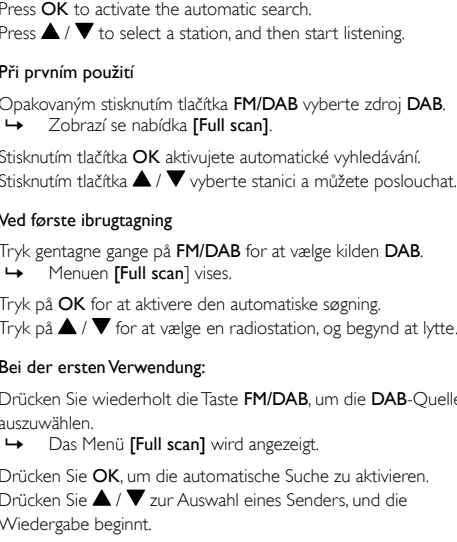
FM-radiostasien tallentaminen manuaalisesti. Mémorisation manuelle des stations de radio FM. FM rádióállomások kézi tárolása. Memorizzazione manuale delle stazioni radio FM. FM радио станцияларын колмен сактау.



DAB For first time use. Press FM/DAB repeatedly to select the DAB source. Press OK to activate the automatic search. Press ▲/▼ to select a station, and then start listening.

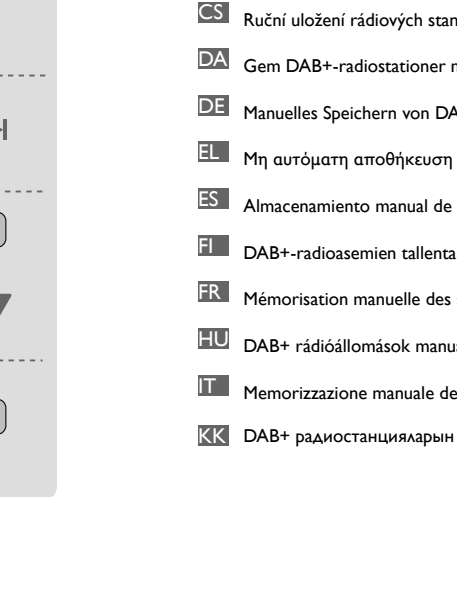
Πρώτη χρήση. Πιετήστε επανειλημμένα FM/DAB για να επιλέξετε την πηγή DAB. Πιετήστε OK για να ενεργοποιηθεί η αυτόματη αναζήτηση. Πιετήστε ▲/▼ για να επιλέξετε ένα σταθμό και ξεκινήστε την ακρόαση.

Az első használatához. A FM/DAB gomb többszöri megnyomásával választhatja ki az DAB forrást. Az [Átfogó keresés] menü jelenik meg. A OK gomb lenyomásával aktiválható az automatikus keresés. Rádióállomás kiválasztásához nyomja meg a ▲/▼ gombot, és kezdheti a zenehallgatást.



DAB+ Store DAB+ radio stations manually. Ručni uložení rádiových stanic DAB+. Gem DAB+-radiostationer manuelt. Manuelles Speichern von DAB+-Radiosendern. Μη αυτόματη αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών DAB+. Almacenamiento manual de las emisoras de radio DAB+.

Use DAB+ menu. Používání nabídky systému DAB+. Brug DAB+-menuen. Verwenden des DAB+-Menüs. Χρήση μενού DAB+. Uso del menú DAB+. DAB+-vaikoin käyttöminen. Utilisation du menu DAB+. A DAB+ menü használata. Utilizzo del menu DAB+. DAB+ мәзірі.



Specifications. Amplifier: Max Output Power 2 x 4 W, Frequency Response 63-20 KHz, +/-3dB. Disc: Audio DAC 24bits / 44.1kHz, Frequency Response 63-20 KHz, +/-3dB. Tuner: Tuning Range FM: 87.5 - 108MHz, DAB: 174.928 - 239.200 MHz. USB: USB 2.0 Full speed. Tape deck: Frequency response Normal tape (type I) 125 - 8000 Hz (8 dB). Bluetooth: Bluetooth Version V3.0 + EDR, Range 10 m (free space), Bluetooth Frequency Band 2.402 GHz ~ 2.48GHz.

Spot/eba energie v pohotovostním režimu <0.5 W. Rozměry: Hlavní jednotka 435 x 170 x 271 mm. Disk: Frekvencový rozsah 63-20 KHz, +/-3 dB. Tuner: Indisťingsområde FM: 87.5 - 108 MHz, DAB: 174.928 - 239.200 MHz. USB: USB 2.0 fuld hastighed. Båndoptager: Frekvenskurve Normalt bånd (type I) 125 - 8000 Hz (8 dB). Bluetooth: Bluetooth-versio V3.0 + EDR, Område 10 m (i fri luft), Bluetooth-frekvensbånd 2.402 GHz ~ 2.48 GHz.

Allgemein: Stromversorgung 220 - 240V~, 50/60 Hz, 9 V DC, 6 x 1.5 V/R20-/D-ZELLE. Bluetooth: Bluetooth-versio V3.0 + EDR, Alcance 10 m (espacio libre), Fuente de alimentación Alimentación de CA 220-240V~, 50/60 Hz, 9 V de DC, 6 pilas R20/D de 1.5 V R20.

Προδιαγραφές: Μέγιστη ισχύς εξόδου 2 x 4 W, Συχνότητα απόκρισης 63 - 20 ΚHz, +/-3dB. Διακός: DAC ήχος 24bit / 44.1kHz, Συχνότητα απόκρισης 63 - 20 ΚHz, +/-3dB. Tuner: Εύρος συντονισμού FM: 87.5 - 108MHz, DAB: 174.928 - 239.200 MHz. USB: USB 2.0 πλήρους ταχύτητας. Βλάντοπταγερ: Συχνότητα 63-20 000 Hz, +/-3 dB, Σημείο ακρόασης >72 dBA, Ταχύτητα 63-20 KHz, +/-3 dB.

Platina de cinta: Respuesta de frecuencia Cinta normal (tipo I) 125 - 8000 Hz (8 dB), Relación señal/ruido Cinta normal (tipo I) 35 dBA, Oscilación y vibración ≤ 0.4% DIN. Bluetooth: Versión de Bluetooth V3.0 + EDR, Alcance 10 m (espacio libre), Fuente de alimentación Alimentación de CA 220-240V~, 50/60 Hz, 9 V de DC, 6 pilas R20/D de 1.5 V R20.

Información general: Fuente de alimentación Alimentación de CA 220-240V~, 50/60 Hz, 9 V de DC, 6 pilas R20/D de 1.5 V R20, Consumo de energía en modo de espera < 0.5 W, Dimensiones Unidad principal (ancho x alto x profundo) 435 x 170 x 271 mm, Peso (unidad principal) 2,96 kg.

Teknisiä tietoa: Valvistin: Enimmäislähtöteho 2 x 4 W, Täajuusvaste 63-20 000 Hz, +/-3 dB, Signaali-kohina-suhte >72 dBA, Harmoninen kokonaishäiriö < 1 %. Levy: Audio DAC 24 bit/44.1 kHz, Täajuusvaste 63-20 000 Hz, +/-3 dB. Virtitin: Virtityskäyttö FM: 87.5-108 MHz, DAB: 174.928-239.200 MHz, Jäl-jaz arány >72 dBA, Teljes harmonikus torzítás < 1 %. USB: USB 2.0, nopea. Kasettidékki: Täajuusvaste 63-20 000 Hz, +/-3 dB, Täavallinen nauha (type I) 125-8 000 Hz (8 dB), Signaali-kohina-suhte >72 dBA, Täavallinen nauha (type I) 35 dBA, Huojunta ≤ 0.4 % DIN. Bluetooth: Bluetooth-versio V3.0 + EDR, Täavallinen nauha (type I) 125-8 000 Hz (8 dB), Häälälekia 10 metra (vähitilapros) >72 dBA, Zövény szychónittás Bluetooth 2,402 GHz ~ 2,48 GHz. Genetik: Tröföbódású rözümás 220-240V~, 50/60 Hz, 9 V DC, 6 x 1.5 V/R20-/D-ZELLE, Élelélás 10 métra (vähitilapros) >72 dBA, Zövény szychónittás Bluetooth 2,402 GHz ~ 2,48 GHz. Especificaciones: Amplificador: Potencia de salida máxima 2 x 4 W, Respuesta de frecuencia 63 - 20 KHz, +/-3 dB, Relación señal/ruido >72 dBA, Distorsión armónica total < 1 %. Disco: DAC de audio 24 bits/44.1 kHz, Respuesta de frecuencia 63 - 20 KHz, +/-3 dB. Sintonizador: Rango de sintonización FM: 87.5 - 108 MHz, DAB: 174.928 - 239.200 MHz, Intervalo de sintonización 50 kHz, Emisoras presintonizadas 20. USB: USB 2.0 de alta velocidad. Caractéristiques techniques: Amplificateur: Puissance de sortie maximale 2 x 4 W, Réponse en fréquence 63 - 20 kHz, +/-3 dB, Rapport signal/bruit > 72 dBA, Distorsion harmonique totale < 1 %. Disque: DAC de sortie maximale 24 bits / 44.1 kHz, Réponse en fréquence 63 - 20 kHz, +/-3 dB. Sintonisation: Plage de sintonisation FM: 87.5 - 108 MHz, DAB: 174.928 - 239.200 MHz, Intervalle de sintonisation 50 kHz, Émetteurs présintonisés 20. USB: USB 2.0 Full Speed. Termékjellemzők: Erősítő: Maximális kimeneti teljesítmény 2 x 4 W, Frekvenciaválaszték 63-20 kHz, +/-3 dB, Jel-zaj arány >72 dBA, Teljes harmonikus torzítás < 1 %. Lemez: Audio DAC 24 bit / 44.1 kHz, Frekvenciaválaszték 63-20 kHz, +/-3 dB. Tuner: Hangolási tartomány FM: 87.5 - 108 MHz, DAB: 174.928 - 239.200 MHz, Lépésköz 50 kHz, Előre beállított állomások 20. USB: USB 2.0 Full Speed. Kassettesegység: Frekvenciaátvitel Normal kasszeta (1-es típus) 125 - 8000 Hz (8 dB), Jel/zaj arány Normal kasszeta (1-es típus) >72 dBA, Hangmagasság ingadozás ≤ 0,4% DIN. Bluetooth: Bluetooth verzió V3.0 + EDR, Váltakozó áram Eigenáram 9 V, 6 x 1,5 V / R20, méret: „D” CELL, Teljesítményfelvitel készlet nélküli üzemmódban Méreték 435 x 170 x 271 mm, Főegység (Sz x Ma x Mé) 220-240 V, 50/60 Hz, Töltési áram 9 V, 6 x 1,5 V / R20, méret: „D” CELL, Teljesítményfelvitel készlet nélküli üzemmódban Méreték 435 x 170 x 271 mm, Súly (főegység) 2,96 kg. Specifiche: Amplificatore: Potenza massima in uscita 2 x 4 W, Risposta in frequenza 63 - 20 KHz, +/-3dB.

Rapporto segnale/numero > 72 dBA, Distorsione totale armonica < 1 %. Disco: Audio DAC 24 Bit / 44.1 kHz, Riposta in frequenza 63 - 20 KHz, +/-3dB. Sintonizzatore: Gamma di sintonizzazione FM: 87.5-108 MHz, DAB: 174.928 - 239.200 MHz, Griglia di sintonizzazione 50 kHz, Stazioni preimpostate 20. USB: USB 2.0 a velocità piena. Piastra nastri: Riposta in frequenza 125 - 8000 Hz (8 dB), Nastro normale (tipo I) 35 dBA, Rapporto segnale/numero 35 dBA, Nastro normale (tipo I) ≤ 0.4% DIN. Bluetooth: Versione Bluetooth V3.0 + EDR, Portata 10 m (spazio libero), Banda di frequenza Bluetooth 2.402 GHz ~ 2.48 GHz. Informazioni generali: Alimentazione 220-240V~, 50/60 Hz, Alimentazione CA 9 V CC, 6 x 1.5 V / R20 / CELLA D, Batteria < 0.5 W. Consumo energetico in standby < 0.5 W, Dimensioni (Körpa) 435 x 170 x 271 mm, Unità principale (L x A x P) mm, Peso (unità principale) 2,96 kg. Ерекшеліктер: Қуәлсілік: Максималды шығыс қуаты 2 x 4 Вт, Жілік жауабы 63 - 20 КГц, +/-3 дБ, Жілік шығысы >72 дБА, Жалпы гармоникалық бұрмаланулар < 1%. Диск: Дыбыс DAC 24 бит / 44,1 кГц, Жілік жауабы 63 - 20 КГц, +/-3 дБ. Тонер: Реттеу ақуымы FM: 87.5 - 108 МГц, DAB: 174.928 - 239.200 МГц, Реттеу торы 50 кГц, Алдын ала орнатылған станциялар 20. USB: USB 2.0 толық жылдамдық. Таспа жинағы: Жілік жауабы 125-8000 Гц (8 дБ), Қаптыта таспа (I түрі) >72 дБА, Шу коэффициентіне сигнал - Қаптыта таспа (I түрі) >72 дБА, Дәтонация ≤ 0,4% ДІН. Bluetooth: Bluetooth нұсқасы V3.0 + EDR, Ауданы 10 м (бос ораң), Bluetooth жілік жолағы 2,402 ГГц ~ 2,48 ГГц. Жалпы ақпарат: Қуат көзі 220-240 В, 50/60 Гц, Айнамады ток қуаты ТТ 9 В, 6 x 1,5 В R20 /D ҰЯЛШБҒЫ, Батарея < 0,5 Вт, Қуғы режимінде қуат тұтануы < 0,5 Вт, Мөлшер 435 x 170 x 271 мм, Негізгі құрылымы (Е x Б x К) 2,96 кг.